

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 71 (1999)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

compagnia. Non è però una buona ragione per allontanarsi dalla milizia. Il conflitto che si presenta coinvolge, nella maggior parte dei casi, l'economia privata con le sue esigenze. L'economia svizzera, fino ad oggi, ha dato molto all'esercito. Adesso tocca a noi militari dimostrare altrettanto spirito di collaborazione. Così, proprio nell'ambito della prossima riforma, si tratterà di offrire modelli più flessibili per l'istruzione militare. Ad esempio consentendo di scegliere tra una formazione militare prolungata nel tempo, oppure concentrata in un solo periodo. E, soprattutto, offrendo una istruzione più professionale che possa essere sfruttata ancora di più nella vita civile. A beneficio dell'economia, pertanto. Durante la mia formazione svolta come istruttore all'estero un ufficiale straniero mi aveva fatto notare che "la Svizzera non ha un esercito, la Svizzera è un esercito". Questo spirito non va perso. Ogni cittadino deve

sentirsi non solo convinto, ma responsabile verso l'utilità di questa istituzione. E la milizia è la via migliore per mirare a questo obiettivo".

Un ultimo problema. La Divisione montagna 9 è considerata la sola grande unità di lingua italiana (a differenza, ad esempio, dalla Divisione territoriale 9). Vi convivono, comunque, accanto a formazioni di lingua italiana, anche quelle di lingua mista o solo tedesca. Come conciliare il tutto? *"Nella mia carriera sono stato spesso, anzi direi sempre, confrontato con una lingua che non era la mia. Il fatto di aver avuto solo raramente l'opportunità di parlare nella mia lingua madre è stato per me un arricchimento. La premessa è necessaria. È tuttavia un fatto che all'interno dell'esercito svizzero, nell'ambito di una adeguata ripartizione delle responsabilità e del potere, vi deve essere spazio per la lingua italiana. Anche per questo non voglio che si parli di Geb Div 9, ma solo di Div mont 9."* ■

"Si tratterà di offrire modelli più flessibili per l'istruzione militare. Ad esempio consentendo di scegliere tra una formazione militare prolungata nel tempo, oppure concentrata in un solo periodo".

BASSILSCOSSA S.A.

IMPIANTI SANITARI RISCALDAMENTI LATTONIERI ISOLAZIONI

LUGANO

Tel. 091 / 973 54 30

Fax 091 / 973 54 34

CHIASO

Tel. 091 / 683 72 70

Fax 091 / 683 80 58

franchini

Edmondo Franchini SA

Impianti elettrici, telefonici e telematici
vendita e assistenza elettrodomestici

Via Girella

6814 Lamone, Lugano

Tel. 091 960 19 60

Fax 091 960 19 69

